صاحب الامتياز والمدير المسؤول
المعلم داود صليوا

المراسلات
تقبل جميع الرسائل والتحارير ان لم تكن خالصة اجرة البريد مختومة بامضاء صاحبها العادي
جميع مراسلات [صدى بابل] يجب ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان تلغراف : بغداد « الصدى »
كل من يقبل اي عدد منها ولا يرده يعد مشتركا

صدى بابل
١٣٢٧
SEDA.BABEL
1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها
سليم داود صليوا

الاشتراك
عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون قرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة : عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى ٥ قروش وفي الثانية ٤ وفي الثالثة والرابعة قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

(لقد اصبحت بالنفحة عود الشارف من اصقاع غريب وردت صيتها سفرا)
(وافتك بابلنا من شرقها سحراً ذا صدى بابل عن اسمى الحيا)

في ١٤ صفر سنة ١٣٣٢ وفي ١١ ك‍ سنة ١٩١٤ [جريدة ادبية سياسية تجارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة] وفي ٢٩ كانون اول ٣٢٨

تابع مقالنا (تركيا الفتاة)

ان تركيا الفتاة كان قد اسسها مكتب حربي عسكري في ادرنه اسسها ١٣٠٤ رجل يدعى حكمت بك وكان من الرجال المهرة المحنكين الذين اتخذتهم عزة الغيرة العثمانية في اول الربيع من ذلك التاريخ شعروا ان جميعهم قد قويت عزيمتهم بتعدد اعضائهم الى قلب الحكومة الاستبدادية وطلب الدستور وفرضوه الآخرة يطلبون فيها مطالب منها اعادة الدستور واسقاط الوزارة وقدموها الى السلطان المخلوع في يوم عيد جلوسه في اول ايلول وارسلوا الى ضباط الجيش وجميع موظفيه من اعضاء الجمعية ان يقدموا العريضة ان يهددوا الحكومة بالعصيان اذا لم تجب تلك المطالب وان اصر عبد الحميد على عدم اعادة الدستور ثانيا فلما عزم عبد الحميد الجيش في مكدونيا متمردا عليه وان جميع مساعيه في مقاومته لم يرد امر اعلان الدستور في ٢٤ تموز واسقاط الوزارة فتشكلت وزارة جديدة من الاحرار وما زالت جمعية الاتحاد والترقي العثمانية تمد اصول نشأتها وتفرع اغصانها حتى اتت بما اتت على يدها وقوة اعضائها وابنائها خلع عبد الحميد الذي عاوده فكره في الارتجاع الى رفض الدستورية واعادة الاستبداد وانتثلت الجمعية المنصورة البيان وعملها ابد على تسيطرها على حكومة الاستبداد وتقلباته واستئصال عروقه من المملكة العثمانية ولما كان معظم اعضاء الجمعية الاتحادية من الجيش وقوادها مستمداً منه فكانت تقرأ الحكومة تحت امرة الجيش .

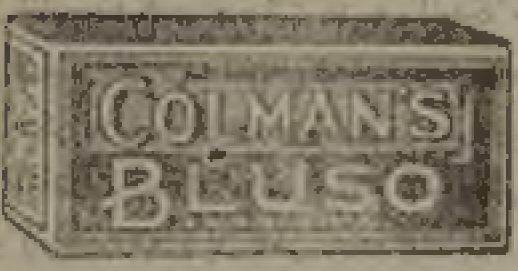
تركيا الفتاة او مبدأ نشوء جمعية الاتحاد

ظهرت جمعية الاتحاد والترقي في بادئ امرها بزي حزب عهد السلطان عبد العزيز حين كان الفساد يتفشى في جسم الدولة والسوس ينخر في جذع الحكومة . فقد نشأت الافكار الجديدة متبانة في المدنية الحديثة وكان بعض شبانها يدرسون في كليات اوروبا ولا سيما باريس ويشاهدون معالم المدنية ويقرأون على السياسة الدستورية ومدارس اوروبا فتنفخ فيهم روح الحرية والحكم النيابي ومبادئ الاصلاح حتى اذا عاد بعضهم الى الاستانة جعلوا ينشئون الجرائد الحرة ويجردون الاقلام فيجاهدون طلب الاصلاح خالياً من وقوع المملكة في براثن الدول الاوروبية او سقوطها من عرشها وكانوا هم حزب الاصلاح .

روى سعادة شخص بك القنصل العثماني العام في نيويورك في مقالة عن تركيا الفتاة نشرتها احدى المجلات هناك قال ان اولئك الشبان الذين درسوا في باريس كانوا على جانب كبير من النجابة والذكاء فيوما ما بينا كان الاستاذ في قاعة الدرس يشرح امثولة لصفه ذكر شبانهم فقال انظروا كيف ان شبان تركيا متفردون بذكائهم ومراميهم فاطلق عليهم اسم (شبان ترك) او تركيا الفتاة في العلم التركي من ذلك الحين

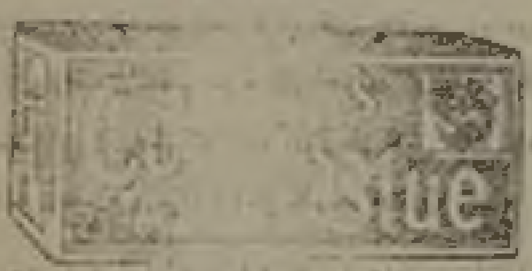
ولما انقضى عهد السلطان عبد العزيز وتبوأ عرش المملكة عبد الحميد الثاني وكان الفساد قد تفشى في كل المملكة وصار داء عضالاً زعم ان اعتناءه بالاصلاح يعرض عرشه للتداعي ولا سيما اذا اشرك كبراء الشعب معه بالحكم بحسب الدستور فلما امن الخلع فرأى اعمال الجائزة بالعرش اسرع فاختاره قادر على البلاد وتسلط بالاستبداد فنفر الاحرار وراقبي الاصلاح فخافوا سوء العاقبة فجعلوا يفرغون من السلطة ودماء العرش المغلوب والمرؤوس وجعلوا يقصدون الاستبداد باطماعهم الاشعبية وخياناتهم وافكهم وجورهم . وتعالت انذاك الجاسوسية واشتد الظلم وصار الاحرار حتى غير المشتغلين بالسياسة يفرون من وجه الجاسوسية الى اوروبا ومن ثم الف الناقمون والمتمردون منهم جمعية تركيا الفتاة ولم يكن لهم من الاعمال سوى الكتابة في الجرائد والتنديد بالحكومة وذلك لان وطأة الحكم الاستبدادي كان شديداً جداً حتى لم يعد لاولئك الشبان قوة في مسعى من المساعي الاصلاحية ولكن ضغط الاستبداد تفاقم لذلك عمل حربهم فتطبل بذلك ارواح كثيرين فمنهم من اماتهم غيرةً ومنهم من خنقوا سراً ومنهم من زهقت ارواحهم بالسم الناقع . الى آخر ما هنالك من انواع القتل المتباينة في الشكل والمتحالفة في الوضع حتى الهمهم الله على تدبير اهل

COLMAN'S
AZURE BLUE
كولمانس ازور بلوى



give a brilliant finish to
white clothes
j. and j. COLMAN, L td
London, England
يعطى لمعة للثياب البيضاء
ج . و . ج . كولمان لمتد . لندن . انكلترا

COLMAN'S BLUSO
كولمانس بلوسو



For making white
Clothes brillant
Clean
j. and j. COLMAN L td.
London England
يعطى لمعة للثياب البيضاء النظيفة
ج . و . ج . كولمان . لمتد . لندن

الاستبداد وكسر نير عبوديته ورجع الى امر حاويه العظمة فدخل في خير كان والحمد لله

وقال ان مركز الجمعية المشار اليها كان في سويسرا حيث يأمن الاحرار على انفسهم من اوامر الدولة بالقبض عليهم لان حكومة سويسرا لا تسلم المجرمين السياسيين. وكان ظهورها على الى جيب سنة ١٨٩١ على انها لم تكن منظمة كما صارت في عهد خلع عبد الحميد وبعد الدستور ومع ذلك فكان عبد الحميد واعوانه يحسبون لها الف حساب ويزدادون لها حساباً عاماً بعد عام حتى قيض الله لها الظفر فخلعته ورفعت نير ظلمه عن رقاب البلاد والعباد بحول الله تعالى

التهاني الصميمية والتبريكات القلبية

قرأنا في البرقيات في تهاني العراق ما حرك عاطفة اخلاصنا وولائنا نحو حضرة جمال العراق صاحب الدولة (جمال باشا) بما حاز من الرتبة السامية والمنزلة الرفيعة وعلو الشان وسمو المكان مما هو اهل لها لما لحضرته اوامه الله من الهمم العالية والاراء الثاقبة والافكار السديدة وبعد النظر في الامور السياسية بل فن وما لحضرته من الايادي البيضاء على المملكة والامة معاً مما يعترف لحضرته به كل منصف عدول. فاضحى من يشار اليه بالبنان ويعترف بفضله كل لسان حيث اصبح هو هو الماجد المقدام فقرت به عين الملك والحكام سيما ما كان على يده المملكة من الامن العام. فكان عزمه اعلى من ان يحمد وحزمه اعظم من ان يشكر فلا غرو لو فشاه بوحيد الدهر وفريد العصر. فدونكم ايها القراء الكرام هاك تلك البشرى البرقية (رفعت رتبة وكيل ناظر الناحية جمال بك الى رتبة (لواء) . فالصدى بلسان السرور والافتخار يرفع الى دولته مراسيم التهاني ويقل بنود الافتخار بما حاز من بلوغ الاماني ويقدم واجبات التبريك لمن لا يزال احرازه قصب السبق في حلبة وهان هذا العز والجلال عن هذا المنصب الجليل سائلين الله من شأنه لدولته دوام الرقي في معارج المناصب السامية والمنازل العالية بمنه تعالى

ومما قرأنا من الاخبار السارة تعيين حضرة صاحب الفضيلة السيد محي الدين افندي نجل صاحب السماحة السيد عبد الرحمن افندي نقيب الاشراف عضواً في مجلس الاعيان وقد تقدمت لحضرته تبريكات جمة من ابناء وطنه العراق فالصدى يضم صوته الى اصوات اولئك الكرام ويقدم التبريكات لفضيلته سائلاً المولى ان يجعل طالع الاقبال من اسرة جبينه مشرقاً وناظر السعد بحضرته محدقاً

وفدت الى ادارتنا البرقية الآتية والجريدة تنتهز فرصة نشرها بحرفها اعلاماً لكرم ابناء مراقنا الغيورين لكي يقتدوا بمآثر سماحته من تنهد لكرمه الحافقان وشكر فضله الثقلان وايثاره اسعاد دولته وملته على خير نفسه وماله كثر الله من امثاله غيورين وعليه فلا غرو لو نعته القوم ببطل العراق. زاد الله سماحته فضلاً والطاف يفاه سعداً لدولته وسعداً لامته ووطنه. وهذه هي البرقية الوافدة.

بغداد صدى بابل

تبرع حضرة الشهم الغيور عبد الرزاق السبطالي بك بسبعماية ليرا منها خمساية عن نفسه ومائتين عن نجليه نجم الدين بك وتوفيق بك التلميذين بالكلية الحربية بالاستانة اعانة للاسطول العثماني فرعى مرعى بالشهامة الوطنية والسماحة الحاتمية — الدستور

تهاني وتبريك

لآل الباجه جي هنا يطيب

والبريك بفضلك يا منيب

فيا ابرهيم لا زالت بعز

توافيك التهاني والنصيب

تدوم برغم قرير العين واسلم

فيدو قران سعدك لا يغيب

ان الصدى يعز بها البهجة بقدوم واجبات التبريك وشعار التهاني لحضرة الحاذق الحليم صاحب العزة ابرهيم منيب افندي آل باجه جي عما احتفل بالتهاني عقد النكاح المبارك الذي تم لولايا مس محفوفاً بالمسرات. فنسأل الله عز اسمه ان يجعله على خير تمم وتأو بطالع السعد والاقبال مقروناً وان يكمل افراحه محفوفة بالبركات. ويديم مسراته مشمرة بالخيرات بمنه تعالى

اتفاق الدولة وانكلترا على العراق

ان اجتماع الصدر الاسبق حقي باشا والسر ادورد غراي في شهر مايو الماضي اسفر عن تنظيم صورة الاتفاق بين الموتلفين ولكن بقيت مسائل قليلة لم تسو. وكانت المفاوضة جارية في تلك الاثناء بين برلين ولندن وبرلين والاستانة في هذا الشان فتنبر بذلك شكل الاتفاق الاول وجرى تعديل وتبديل في مسائل كثيرة وقد تم الاتفاق الآن على ما يرام

ولا شاعة في ان هناك فروقاً بين المعاهدة الاولى التي قلت موقتاً منذ ستة اشهر والمعاهدة الجديدة وهذه الفروق هي الاول — اعطيت انكلترا امتيازاً في جميع منابع البترول في العراق العربي وفي سورية وقد قال المستر تشرشل في خطبة القاها بهذا الصدد ان امتياز البترول هذا يكاد عظيم من الاهمية لانكلترا لانها في حاجة شديدة الى مقدار عظيم من البترول لاسطولها في البحر المتوسط. ويفهم من سلوك انكلترا هذا المسلك انها شديدة الاهتمام بالاحتفاظ بهذا الطريق البحري ووضعه تحت مراقبتها الشديدة

الثاني — مستوى مسألة الحدود للادامير الكويت بما يرضي انكلترا ويظل امير الكويت التابع للحكومة العثمانية مستقلاً استقلالاً فعلياً بحيث يكون بعيداً عن مراقبتها ودخولها في شؤونه الخارجية وان يبقى حيازته وعوده كثير من الاراضي في داخلية البلاد وحكومته بذلك اكبر حكومة في البلاد العربية

الثالث — ان تتولى شركة اجنبية مختلطة تسيير السفن في دجلة والفرات ويكون لانكلترا من اسهم الشركة خمسون في المئة وللحكومة العثمانية [illegible] وعشرون ولالمانيا عشرون. ويمثل الحكومة الانكليزية اللورد اينج فيرئس اللجنة المالية في الشركة ويلاحظ مصلحتها. ويحمل مساعدة انكلترا لاصحاب الاسهم الالمانية في اشراكهم معها في الشركة على محض [illegible] ولكن الواقع ليس كذلك بل ان المانيا كانت قد اظهرت رغبتها من قبل في ادخال عضوين انكليزيين في [illegible] الادارة لسكة الحديدية البغدادية بناء على طلب انكلترا. فامن احفظك ومن المعلوم ان وظيفة العضوين في اللجنة لا تجاوز المحافظة على مصالح [illegible]

ان الشركة التي تسير البواخر في دجلة والفرات هي في الواقع شركة انكليزية المانية فقط واما الاتفاق التي نالت انكلترا فهي مكان عظيم من الاهمية الاقتصادية ولكنها لا تنقص من نفوذ المانيا في الشرق الذي لها امتياز سكة حديد بغداد تقوم سداً في وجه مصالح [illegible]

هذا مقالة صباح وقد اقتطع من هذا الاتفاق ونأسف كثيراً لحرماننا من منافع شركة تسيير السفن [illegible] ونتعزى عنه بما سيلحق الاهالي هناك من الخيرات

طلبت شركتان كل واحدة منهما على حدتها [illegible] (بالنفت والبترول) في ولايات الموصل وبغداد و[illegible] والحكومة تدقق ايهما اوفق وهل يمكن احالة هذه [illegible] صفقة واحدة او احالة كل واحدة منها على حدة

الجيش وجمال بك

نشر جمال بك قائد الفيلق الاول من الجيش العثماني ومحافظ الاستانة العسكري الذي عين ناظراً للنافعة منذ ودع فيه الفيلق الاول فقال ان الجيش العثماني يتلقى الآن ضباطاً تعليمه وتدريبه في العسكرية والفنون الحربية عن امهر ضباط المانيا ولا ريب انه يصبح عن قريب غاية الكفاءة والاستعداد للدفاع عن حوض الدولة [illegible] بشاره بعد كل المصائب التي اصابته

يهتم مجلس شورى الدولة بتعديل نظام الولايات الجديد لتوسيع سلطة نظارة الداخلية في مراقبة [illegible] الولايات وموظفيها المحليين وقدمه على منيف بك [illegible] نظارة الداخلية لاخذ رأيه

اتفق الباب العالي مع الحكومة البريطانية على منح امتياز استخراج البترول في الموصل والبلاد [illegible] النهرين الى شركة انكليزية برأسها على روتشيلد لندن. ويهتم حقي باشا الآن بوضع نص الاتفاق

الجامعة اليهودية — عقدت اللجنة العاملة للجمعية

...وبيت اجتماعاً في برلين نحو ٣١ عضواً من الجمعية المركزية للاستعمار اليهودي وقد قدم الدكتور تشالينو ... واذكر بعده خلاصة المذاكرات التي جرت في مؤتمر ... الحادي عشر في فينه الذي الح بانشاء الجامعة العبرانية ... جامعة يهودية في القدس . وقد تبرع الحاضرون ... قدره نصف مليون فرنك لتأسيس الجامعة

المفتش الاجنبي — يقال ان الباب العالي عاقد نيته على ... مفتش اجنبي للولايات السوريه

مستشارون — صممت عزيمة الباب العالي على تعيين ... مستشارين ماليين من المجمعة وايطاليه

مبعوثو الارمن — رضي طلعت بك ان يكون للارمن ... عشرون مبعوثاً

بلاغ روسية — ابلغت السفارة الروسية الباب ... ان حكومتها عدلت عن اقتراحها كون المفتش العام ... للاصول اجنبياً مشترطة ان يكون المستشارون الاجانب ... التفتيش

منشور المالكية — نوى الحكومة جعل مفتشي ... ثلاثة اقسام عدد القسم الاول ثلاثة مرتب الواحد ... شهرياً ٩ الاف غرش وعدد القسم الثاني ثمانية راتب ... منهم ٣ الاف ، عدد القسم الثالث عشرة راتب ... الفان

الاستانة — قال الصدر الاعظم ان تركيا تطلب ... جزيرتي ساقس ومدلي ولا تعدل عن طلبهما ولو ادت ... الى استخدام السلاح

الاستانة — دفع البنك الشرقي الالماني مبلغ ٦٠٠ ... الف ليرة لخزينة العثمانية

﴿ اعاده ﴾ الغت نظارة الخارجية العثمانية وطبقت ...

كانم سر اول وثان وسفاراتها والغت ايضاً بعض قنصليات عثمانيه في بلاد واحدة

﴿ خبر مهم ﴾ من الانباء الواردة من السفارات ان الوزارات الاوربية عدلت عن المراقبة في آسيا الصغرى وربما تحتبر طريقة الدولة في الاصلاحات مدة ثلاث سنوات

﴿ ١٥ في المائة ﴾ تقرر اقتصاد ١٥ في المائة من مصاريف جميع دوائر الحكومة . وقد بلغ ما اقتصدته نظارة الداخلية ٧٠٠٠٠ ليرة

اسباب مانعه يه مبنی بعضاً میاددنبرو برو ایکی نسخه تأخیراله نشر ایدیلمیکی الکلاشیلانوتعطیل نشریات ایدیکی اعلان اتمیش ... بعض مواقع الجاریه یوم مبعث ... اولمیوب تأخر ایدن مطبوعات موقوفه یه تعطیل نشریات اتمش لطرفه المیوب ... تعیین ومطبوعات قانونک ایکنجی ماده معدله سنک موک مقره سنده ووجه حکومته بیان ... حالده اشتار اتمامش ویاخود بالاخره تعطیل نشریات اتمش واحکومتجه تعطیل ایدلمش اولان عزنه لرابهساسی مطبوعات موقوفه مدیر مسئولرینک عزنه ورسالهلرینک تکرار نشر ایده بیلمه لری ایجون بالاده بیان اولنان شرائط تماماً ایفا اجرای لازمدر بو محرر اولمسه ... تعطیل تجدید واجتماع ایدلمامسنه نظراً مادهٔ قانونیهنک شورای دولتجه تفسیری حقنده مقام ولایت بهیلرندن وارد ایلن ٢٩ اغستوس سنه ٣٢٩ تاریخ ٣٥٤٥ و ٢٨٦ نومرولی تحریرات اوزرینه کیفیت حضور سامی صدارتپناهی یه عرض واشعار قلنمش ایدی اولبابده شورای دولت تنظیمات دائره سندن تنظیم وتقدیم اولنوب صورتی ١٤ تشرین ثانی سنه ٣٢٩ تاریخلی و ١٥٧٢٢ نومرولو بیورلدی سامی ایله تودیع بیورلان مضبطهده کندولکندن تعطیل نشریات اتمش

اولان رساله موقوفه تکرار نشر اولنه بیلمسی خصوصنده که اصولی تعیین ایدن مطبوعات قانوننک ایکنجی ماده معدله سنک حکمی مطلق اولسه ومطلقک اطلاق اوزرینه جریانی قواعد کلیهٔ قانونیه اقتضاسندن اولمله برابر کندیدن تعطیل نشریات ایتمش اولان رساله موقوفه نک ماده معدله موجبنجه اجرای معاملهیه مجبور اولمسی تکرار اجرای نشریاته دوام ایده بیلمسی خصوصنده مدت تعطیلک آزچوق برزمان ایله تقدیرینه هیچ بردلالت قانونیه بولنمامسنه بناءً صاحب رسالهنک ید اختیارنده اولمیان اسباب مجبره مستثنا اولمق اوزره اوقات معینه سنده لا سبب اضطراری ولو بر دفعه اولسون انتشار ایتمامیلرینه دائر صراحت قانونیه وجهله تعطیل نشریات ایتمش صورتنده تلقیسی طبیعی بولندیغی ذکر قلنمش اولمغله اکا کوره معامله ایفاسی باینده

صدى بابل غزتهسی ادارهسنه

بوکره داخلیه نظارت جلیله سندن کلان ٤٤٨ نومرو و ١ کانون اولسنه ٣٢٩ تاریخلی تحریرات علیهلک صورتی بالا به خلا تبلیغ اولنور

بغداد والی وکیلی

محمد فاضل

اعلان من دائرة المعارف

معاش

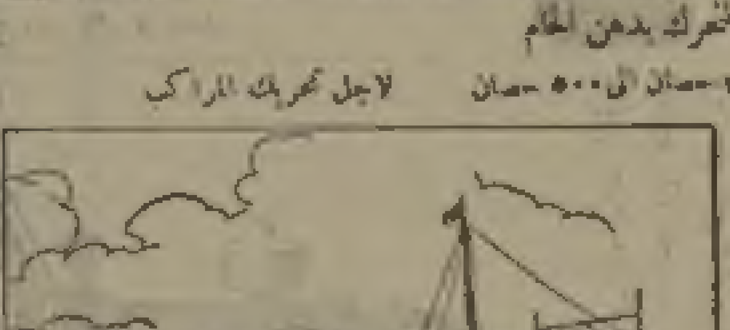
٤٠٠ معلمه ثانيه في مكتب الاناث الرشدي
٢٥٠ معلمه ثانيه في مكتب الاناث الابتدائي
١٥٠ معلمه ثالثه في مكتب الاناث الرشدي
٣٠٠ معلمة الناش في مكتب الاناث

الوظائف التعليم المتعددة المذكوره اعلاه منحلة فمن له رغبة في احدها فليراجع وليها ادارة المعارف لاجراء المسابقة وستجرى في يوم الاثنين المصادف يوم الثلاثين من الشهر الحالي والملك اعلانه

بلغنا ان ادارة مجلة العالم المصرية الناشرة في القصص الشريف لم تزل ادارتها تبادل مجلة ادارتنا ولكن لم ترد الى ادارتنا المجلة المذكورة فطلبنا من ذي شأن ايدي المدوان كتابه من دارة البريد فاسم ... فطلبه نلتمس مأموري البريد وموزعي المطبوعات ان يقطعوا بعد هذا التعامل مع ما يرد باسم الصدى من الخلاف فهذا المقوت ومهما يك فذلك عوناً على التصريح باسم هذا السارق (الاعلا شك بمثل هذا سارقاً بنظر الدستور واولي الامر) ولكن اقصدنا من تلك حرمة ماكنا نتنقده من الصحافة ...

موتور « بوليندر » المتحرك بدهن الخام

لاجل المكاين الثابت ... في قوة حقيقية من ٣٠٠ حصان الى ٥٠٠ حصان ... لاجل تحريك المراكب



متين
امين
بسيط
يوجد في الاستعمال ازيد من ٧٠٠ عدد موتور « بوليندر »

مركب عليه يستعمل مستقيماً وتحرك الموتور بوليندر التي قوته الحقيقية ٥٠٠ حصان ويستعمل بدهن الخام

الآدريس

انه هنا المحل يفتش محلات تجاريه مهمة بدرجة اولى لاجل المباع

BOLINDERS MASCHINENBAUGESELLSCHAFT · BERLIN C.

ماكينات الغاز «سيمي ديزل» من الطرز الجديد

تشتغل بغاز المصفى ولغير المصفى وخط قارة ودوز خورماتو

CRUDE OIL ENGINES
"New Type"
STEPHEN LYNCH & Co
Baghdad

الوكلاء اسطيفان لنج وشركاه - بغداد

يعلنون لعموم من اشترى مكاينهم من هذا الطراز انهم يتعهدون لصيانتها تماما وهم مستعدون طحين وارز (تمن) ومكاين تقشير الشلب ومكاين ... فعلى الراغب مراجعتهم لزيادة الايضاح ...

بغدادك جيوقجيلر چارشوسنده خرده ... بن حاج مهدي عليهنه سته دعوى وكيل ... دائمی ستمبنك امين نفسندن قانون تجارتك ... طقوز و ايكيوزنجی ماده لرينه مواد متضافه مي ... مقتضی مي قوننده ايله جي اولانلرك تاريخ اعلان ... يكرمی كون ظرفنده سنداتی محكمه كاتبه امانت ... ومدت مذكوره نك ختامی متعاقب اولی كانون اولی اوتوزنجي واوتوزبرنجی واون يدنجی بازار وصالي وچهارشنبه كونلری بعد الظهر ساعت ... تجارتك افلاس اوطه سنه كلمه لری لازمه مأموری ... اله جقلريني اثبات وقبول وتصديق ايتديرملری مذكوره ده اثبات وجود ايتميانلر حقنده قانو ... ايكی يوز اوتنجی ماده سی حكمنه توفيقا اجراء قلنه جغی اعلان اولنور .

بغدادك شورجه چارشوسنده ملبوس خرده حسقيل يعقوب شمعونك اعلان افلاسنه وصلح ... رؤيت وتفتيشی ضمننده محكمه اعضاسندن كامل زوز قومسير ودعوی وكيللرندن الطوان الياس ... ستمبنك تعيينلرينه في ٢٣ كانون اول سنه ٣٦٩ محكمه جه قرار ويرلمش اولديغندن قانون تجارت ... تجشي ماده سی موجبنجه دائمی سنديك ... اوزره اصحاب مطلوبك كانون ثانينك اون اوچنجی ايرتسی كونی بعد الزوال ساعت برده محكمه ... افلاس اوطه سنه مراجعت ايتمه لری لزومی اعلان ...

مطبعة الآداب

لـلـوالدين على اختلاف اعمارهم

كپلار » محلول « Kepler »

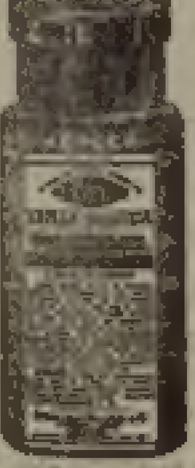
العلامة المسجلة

Trade Mark KEPLER SOLUTION

محلول « كپلار » هو اعظم طعام مقو يساعد على سن وله مفعول كبير في تركيب الجسم

محلول « كپلار » يتحول بسرعة غريبة الى دم وعضلات ومادة دهنية وعظمية وعصبية

محلول « كپلار » يشفي من امراض السل لا اختلاف جنسه و لا نوعه الشبان الصابون بامراض الظهر والساق ثلاث مرات كل يوم قوى بدنهم واستطاعة قامتهم



محلول « كپلار » يشفي من امراض الملاريا والطاعون وكل مرض يعتري الانسان خصوصاً من لا يستطيع ان يتناول غذاءه العادي . ويعد المقاومة على تطلب يحول الجسم من المرض الى القوة والسمن وترجع القوة كما كانت

محلول « كپلار » يستعمل خاصة كبرى الامهات المرضعات وخاصيته انه يقوي بنية الام ويساعدها على افراز كمية عظيمة من يترتب على اللبن وذلك نمو الطفل كثيراً

شكل مصغر جداً

شكل مصغر جداً

محلول « كپلار » ذو طعم شهي كاجود انواع العسل

محلول « كپلار » يحسن مزجه بالارز واللبن وكثير من الوان الطعام فيصيرها لذيذ الطعم مغذية منعشة

يمكن الحصول على محلول « كپلار » من جميع الاجزاخانات

الوكلاء اسطيفان لنج وشركاه

BURROUGHS WELCOME & CO. LONDON
New York Montreal Sydney Cape Town Milan Shanghai

بروز ولسكم وشركاؤه بلندن

نيويورك ، منتريال ، سدني ، مدينة الرأس ، ميلان ، شنغهاي

بروفوسين

مصدق من كل الممالك بانه دواء نافع ومؤثر وبدون ضرر لامراض اجهزة التنفس وبالخصوص السعال والنزلة الزكام والبرونشيت الحادة والزمنة والنزلة الصدرية الخ

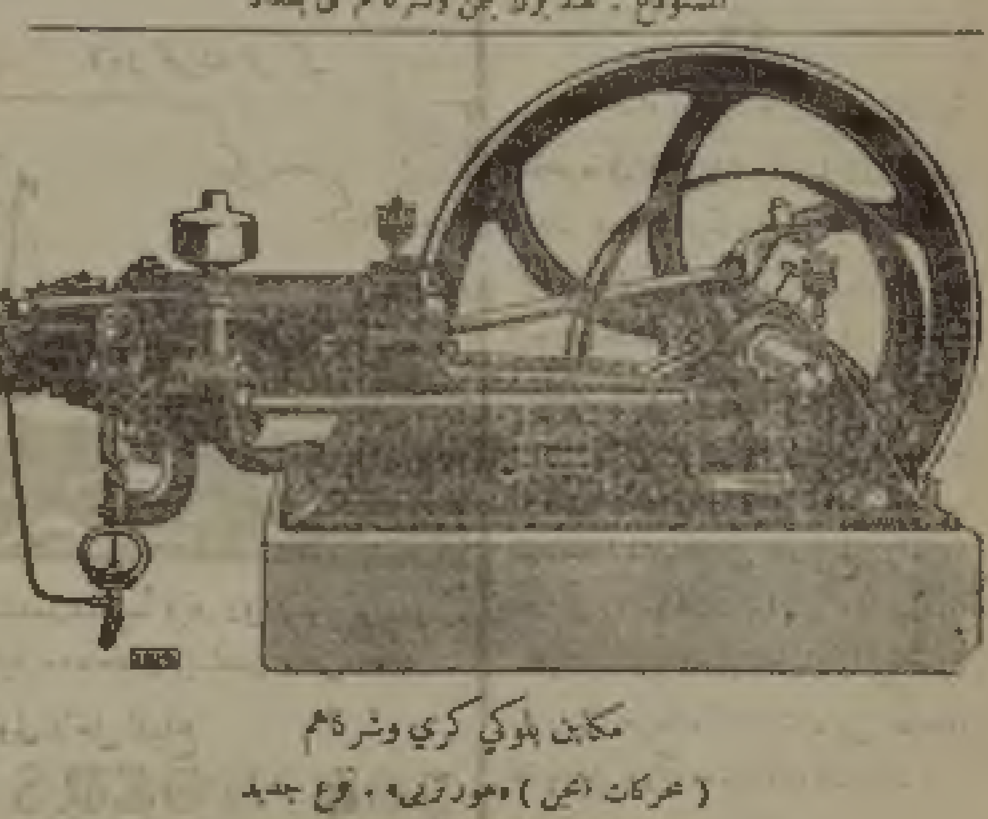
يصف هذا الدواء النافع الاطباء الحاذقون جميعاً . وقد ثبت بالاختبارات العديدة بانه كثير النفع لامراض الرئة

يباع هذا الدواء في جميع الصيدليات الشهيرة

المستودع : عند برلنجي وشركاهم في بغداد

طبيب العيون يوسف افندي كنعان

اشتهر هذا الطبيب الفني من الشهرة بذكره لاجرى على يده من العمليات الدقيقة وفاز بالنجاح التام فهو قد خصص وقتا يداوي فيه المصابين بانواع الأمراض من المحتاجين الفقراء مجانا فعلى المصابين بتلك الأمراض ان يراجعوه في محله الواقع قرب عقد الحيدرخانه نمره ١٩٤٠ ولاجل البيان صار هذا الاعلان



مكاين بلوكي كري وشركاهم

(محركات انجن) موتوريه ، نوع جديد

طلمبات (خزينات) ، كول ، نوع جديد

مكاين ثلج وطاحونات ومكاين تمن ومكاين حصاد وكراب ، وغيرها وغيرها

وقد حصلت جميع هذه المكاين على شهرة عظيمة بمتانتها وجودة شغلها